



请扫描以查询验证条款

中宏恒赢世家年金保险条款阅读指引

本阅读指引旨在帮助您（投保人）理解《中宏恒赢世家年金保险》的合同条款，本合同的具体内容以条款约定为准。

◆ 您拥有的重要权益

- 犹豫期（签收本合同后的15日）内您可以按合同约定要求解除本合同..... 1.3
- 本合同提供的保障在保险责任条款中列明 2.2
- 您有按本合同的约定申请保险合同贷款的权利 6.2
- 犹豫期满后您有解除本合同的权利 4.1

◆ 您应当特别注意的事项

- 在某些情况下，我们不承担保险责任，请您注意.... 详见2.3及条款正文背景突出显示的内容
- 您应当如何缴纳保险费 3.1
- 犹豫期满后解除本合同可能会给您造成一定的损失，请您慎重决策..... 4.1
- 知道保险事故发生后您有及时通知我们的义务 5.2
- 您有如实告知的义务，否则会影响您的合同权益 7.1
- 我们对一些重要术语进行了解释，并作了显著标识，请您注意 . 详见条款正文下方的注释内容
- 我们对一些重要约定做了显著标识，请您注意 详见条款及注释中加粗显示的内容

◆ 条款是保险合同的重要内容，为充分保障您的权益，请您仔细阅读本条款。

◆ 条款目录

第一部分 您与我们订立的保险合同

- 1.1 保险合同的构成
- 1.2 保险合同的成立与生效
- 1.3 犹豫期

第二部分 我们提供的保障

- 2.1 基本保险金额
- 2.2 保险责任
- 2.3 责任免除
- 2.4 未成年人身故保险金的限制
- 2.5 保险期间

第三部分 如何缴纳保险费

- 3.1 保险费
- 3.2 宽限期

第四部分 保险合同终止的处理

- 4.1 解除保险合同的处理

第五部分 如何申请保险金

- 5.1 受益人的指定和变更
- 5.2 保险事故的通知与保险金的申请
- 5.3 保险金的给付

第六部分 您还享有哪些重要权益

- 6.1 自动贷款垫缴保险费
- 6.2 保险合同贷款
- 6.3 保险合同效力恢复

第七部分 其他应当了解的重要事项

- 7.1 明确说明与如实告知
- 7.2 年龄性别错误
- 7.3 联系地址变更
- 7.4 未还款项
- 7.5 货币及适用法律
- 7.6 争议处理

中宏恒赢世家年金保险条款

第一部分 您（投保人）与我们（中宏人寿保险有限公司）订立的保险合同

- 1.1 **保险合同的构成** 保险合同由基本保险合同（以下简称“本合同”）及附加保险合同（若有）构成，其组成文件如下：
(1)（电子）保险单或其他保险凭证；
(2)（电子）条款；
(3)与保险合同有关的（电子）投保文件、合法有效的声明、批注、贴批单及其他书面协议。
- 1.2 **保险合同的成立与生效** 您向我们提出投保申请，经我们同意，本合同成立。您按照约定缴纳首期保险费后，我们签发本合同作为同意承保的标志，并自保险单载明的保险合同生效日的 24 时承担保险责任。
保险合同周年日¹、保单年度²和缴费期满日均以保险单上注明的保险合同生效日为计算标准。
- 1.3 **犹豫期** 自您签收本合同当日（含当日）起的 15 日为犹豫期。您在犹豫期内可以申请解除本合同。您应填写申请书，并提供保险合同、您的身份证明文件、保险费发票（如有），我们会把已收的保险费退还您。从我们收到您解除合同的书面申请时起，对于本合同解除前发生的保险事故，我们不承担给付保险金的责任。

第二部分 我们提供的保障

- 2.1 **基本保险金额** 本合同的基本保险金额将载明于保险单或批注上。若该金额发生变更，则以变更后的金额作为本合同的基本保险金额。
- 2.2 **保险责任** 在本合同的有效期内，我们将按下列约定承担保险责任：
- 2.2.1 **生存年金** 若被保险人在本合同约定的保险合同周年日仍然生存，我们将按下表给付生存年金：

本合同约定的保险合同周年日	生存年金
本合同第 5 和第 6 个保险合同周年日	本合同累计已缴保险费 ³ 的 20%
本合同第 7 和第 8 个保险合同周年日	本合同基本保险金额的 20%

- 2.2.2 **期满保险金** 若被保险人在本合同保险期间届满时仍然生存，我们按本合同保险期间届满时本合同基本保险金额给付期满保险金，本合同随之终止。

¹ **保险合同周年日**：指自保险单上注明的保险合同生效日起的周年日期。如保险合同生效日为 2 月 29 日，则在非闰年的时候其保险合同周年日为 2 月 28 日。

² **保单年度**：从保险合同生效日的 24 时或保险合同周年日的 24 时起至下一个保险合同周年日的 24 时止为一个保单年度。

³ **累计已缴保险费**：按被保险人发生本合同约定的保险事故时或保险金给付时的基本保险金额对应的期缴保险费乘以已经过的缴费期数计算。

- 2.2.3 身故保险金 若被保险人身故，我们按被保险人身故时下列二项金额的较大者给付身故保险金及其利息⁴，本合同随之终止：
(1) 本合同的现金价值⁵；
(2) 本合同累计已缴保险费减去累计已给付的生存年金后的余额。
- 2.3 责任免除 因下列情形之一导致被保险人身故的，我们不承担给付身故保险金的保险责任：
(1) 投保人对被保险人的故意杀害、故意伤害；
(2) 被保险人故意犯罪或者抗拒依法采取的刑事强制措施；
(3) 被保险人自本合同成立日（若曾复效，则以最后复效日为准）起2年内自杀，但被保险人自杀时为无民事行为能力人的除外；
发生上述第（1）项情形导致被保险人身故的，本合同终止，我们向其他权利人退还本合同当时的现金价值；发生上述其他情形导致被保险人身故，本合同终止，我们向您退还本合同当时的现金价值。
除上述责任免除款项外，本合同还有一些免除或减轻我们责任的条款，详见本合同背景突出显示的内容。
- 2.4 未成年人身故保险金的限制 为未成年人投保的人身保险，在被保险人成年之前，因被保险人身故给付的保险金总和不得超过国务院银行保险监督管理机构规定的限额。
- 2.5 保险期间 本合同的保险期间为9年，自保险单上载明的保险合同生效日起算。保险期间届满，本合同终止。

第三部分 如何缴纳保险费

- 3.1 保险费 您在支付首期保险费后，应在保险费应缴日支付其余各期的保险费，直至保险单上注明的缴费期满日为止。保险费应缴日为保险合同生效日依据您选择的缴费周期所对应的日期。当月无对应日期的，以该月的最后一日为保险费应缴日。
- 3.2 宽限期 首期后的分期保险费到期未缴付的，自保险费应缴日的次日起六十日为宽限期。在宽限期内发生保险事故的，我们仍承担保险责任。首期后的分期保险费在宽限期期满后仍未缴付且未能自动贷款垫缴保险费的，保险合同效力即中止；效力中止期间，我们不承担保险责任。

第四部分 保险合同终止的处理

- 4.1 解除保险合同的处理 犹豫期满后您要求解除本合同的，应填写解除合同申请书，并提供保险合同和您的身份证明文件，本合同在我们收到解除合同申请书当日的24时终止，我们会向您退还本合同当时的现金价值。
您在犹豫期满后解除本合同会受到一定的损失。

⁴ 利息：指补缴保险费以及身故保险金的利息，该利息将分别按计息期间我们公布的补缴保险费利率以及身故保险金利率按年复利方式计算。身故保险金的利息自被保险人身故之日起计算，但最长不超过一年。

⁵ 现金价值：指本合同当时具有的价值，通常体现为解除合同时根据精算原理计算的我们应退还的金额。每个保险合同周年日本合同的基本保险金额对应的现金价值表将在保险单或批注上列明。

第五部分 如何申请保险金

- 5.1 **受益人的指定和变更** 被保险人或者您可以指定一人或数人为身故保险金的受益人，身故保险金的受益人为数人时，被保险人或者您可以确定受益顺序和受益份额；未确定份额的，受益人按照相等份额享有受益权。
除本合同另有约定外，生存年金和期满保险金的受益人为被保险人本人。
被保险人或您可以变更受益人并书面通知我们。我们收到变更受益人的书面通知后，将在保险单或其他保险凭证上批注或者附贴批单。
您指定或变更受益人时须经被保险人同意。
被保险人身故后，有下列情形之一的，保险金作为被保险人的遗产，由我们依照法律规定履行给付保险金的义务：
(1) 没有指定受益人，或者受益人指定不明无法确定的；
(2) 受益人先于被保险人身故，没有其他受益人的；
(3) 受益人依法丧失受益权或者放弃受益权，没有其他受益人的。
受益人与被保险人在同一事件中身故，且不能确定身故先后顺序的，推定受益人身故在先。
受益人故意造成被保险人身故、伤残、疾病的，或者故意杀害被保险人未遂的，该受益人丧失受益权。
- 5.2 **保险事故的通知与保险金的申请** 您、被保险人或者受益人知道保险事故发生后，应当及时通知我们。
如果您或受益人故意或者因重大过失未及时通知，致使保险事故的性质、原因、损失程度等难以确定的，我们对无法确定的部分不承担给付保险金的责任，但我们通过其他途径已经及时知道或者应当及时知道保险事故发生或者虽未及时通知但不影响我们确定保险事故的性质、原因、损失程度的除外。
保险金的申请应由受益人填写申请书，并向我们递交下列的证明和资料：
1、生存年金和期满保险金的申请文件
(1) 保险合同；
(2) 被保险人的户籍证明及身份证明。
2、身故保险金的申请文件
(1) 被保险人的户籍注销证明与身份证明；
(2) 受益人的身份证明；
(3) 国家卫生行政部门认定的医疗机构、公安部门或其他相关机构出具的被保险人死亡证明；
(4) 如被保险人为宣告死亡，须提供人民法院出具或承认的司法裁判文书；
(5) 保险合同；
(6) 所能提供的与确认保险事故的性质、原因等有关的证明和资料；
(7) 如保险金作为被保险人的遗产，须提供可证明合法继承权的相关权利文件。
如被保险人在宣告死亡后又生还，身故保险金受益人或者被保险人的继承人应在知道被保险人生还后三十日内，向我们退还已领取的身故保险金及其利息（如有）。
- 5.3 **保险金的给付** 我们在收到保险金给付申请书及合同约定的证明和资料后，将在 5 日内

作出核定；情形复杂的，将在资料完整之日起 30 日内作出核定，但非保险合同签发地当地发生保险事故的除外。对属于保险责任的，我们在与受益人或者被保险人达成给付保险金的协议后 10 日内，履行给付保险金义务。

我们未及时履行前款规定义务的，除支付保险金外，应当赔偿受益人或者被保险人因此受到的利息损失。

对不属于保险责任的，我们自作出核定之日起 3 日内向受益人或者被保险人发出拒绝给付保险金通知书并说明理由。

我们在收到保险金给付申请书及有关证明和资料之日起 60 日内，对给付保险金的数额不能确定的，将根据已有证明和资料可以确定的数额先予支付；我们最终确定给付保险金的数额后，将支付相应的差额。

第六部分 您还享有哪些重要权益

- 6.1 **自动贷款垫缴保险费** 除本合同另有约定外，首期后的分期保险费在宽限期满后仍未缴付的，若保险合同当时的现金价值净额⁶足以垫缴应缴保险费，我们将自动提供贷款垫缴保险费，以使保险合同继续有效。
若保险合同当时的现金价值净额不足以垫缴当时到期的应缴保险费，保险合同效力即中止，效力中止期间，我们不承担保险责任。
若本合同附有附加保险合同，本合同及附加保险合同均不得单独自动贷款垫缴保险费。
- 6.2 **保险合同贷款** 若保险合同已具有现金价值，您可以书面形式向我们申请，并经我们同意后办理保险合同贷款。最高贷款金额为本合同现金价值的 80%扣除未偿还的保险合同贷款（含自动贷款垫缴保险费）及贷款利息⁷后的余额，同时每次贷款的期限不超过六个月，且每次贷款的金额不应少于人民币 100 元。
您可随时全部或部分偿还保险合同贷款及贷款利息。若累计的保险合同贷款（含自动贷款垫缴保险费）及贷款利息加上欠缴的保险费及其利息等于保险合同当时的现金价值时，保险合同效力即中止，效力中止期间，我们不承担保险责任。
- 6.3 **保险合同效力恢复** 本合同效力中止后二年内，若您申请恢复合同效力，应填写复效申请书，并向我们提供被保险人的健康证明，在您补缴所欠缴的保险费及其利息、保险合同贷款（含自动贷款垫缴保险费）及贷款利息后，经我们审核同意，自双方达成复效协议的当日 24 时起，合同效力恢复。
自本合同效力中止之日起满二年您和我们未达成复效协议的，本合同终止，我们将向您退还本合同效力中止时的现金价值。

第七部分 其他应当了解的重要事项

- 7.1 **明确说明与如实告知** 订立本合同时，我们会向您说明本合同的内容。对本合同中免除我们责任的条款，我们在订立合同时会在投保文件、保险单或其他保险凭证上

⁶ **现金价值净额**：指现金价值在扣除所欠缴的保险费及其利息、保险合同贷款（含自动贷款垫缴保险费）及贷款利息后的余额。

⁷ **贷款利息**：指保险合同贷款或自动贷款垫缴保险费而产生的利息，该利息按我们届时有效的贷款利率以年复利方式计算。

作出足以引起您注意的提示，并对该条款的内容以书面或口头形式向您作出明确说明，未作提示或者明确说明的，该条款不产生效力。

订立保险合同时，我们就您或者被保险人的有关情况提出询问的，您应当如实告知。

您故意或者因重大过失未履行前款规定的如实告知义务，足以影响我们决定是否同意承保或者提高保险费率的，我们有权解除合同。

前款规定的合同解除权，自我们知道有解除事由之日起，超过三十日不行使而消灭。自合同成立之日起超过二年的，我们不得解除合同；发生保险事故的，我们应当承担给付保险金的责任。

您故意不履行如实告知义务的，我们对于合同解除前发生的保险事故，不承担给付保险金的责任，并不退还保险费。

您因重大过失未履行如实告知义务，对保险事故的发生有严重影响的，我们对于合同解除前发生的保险事故，不承担给付保险金的责任，但应当退还保险费。

我们在合同订立时已经知道您未如实告知的情况的，我们不得解除合同；发生保险事故的，我们应当承担给付保险金的责任。

保险事故是指保险合同约定的保险责任范围内的事故。

7.2 年龄性别错误

您在申请投保时，应在投保单上填明被保险人的出生日期与真实年龄，该年龄以**周岁**⁸计算。如果发生错误应按下列规定办理：

- (1) **您申报的被保险人年龄不真实，并且其真实年龄不符合本合同约定的年龄限制，我们可以解除合同，并向您退还本合同当时的现金价值，但是自合同成立日起逾二年或者我们在合同订立时已经知道您未如实告知的除外；**
- (2) **您申报的被保险人年龄或性别不真实，致使您实缴保险费少于应缴保险费的，我们有权更正并要求您补缴保险费；或在保险金给付时，按实缴保险费和应缴保险费的比例给付；**
- (3) **您申报的被保险人年龄或性别不真实，致使您实缴保险费多于应缴保险费的，我们应将多收的保险费无息退还您。**

7.3 联系地址变更

为了保障您的合法权益，您的住所、通讯地址或电话等联系方式变更时，请及时以书面形式或以双方认可的其他形式通知我们。若您未以书面形式或双方认可的其他形式通知我们，我们按本合同载明的最后住所或通讯地址所发送的有关通知，均视为已送达给您。

7.4 未还款项

我们给付各项保险金、退还现金价值或保险费时，若您有欠缴的保险费及其利息、保险合同贷款（含自动贷款垫缴保险费）及贷款利息或其他未还款项的，我们有权在扣除前述欠款后给付。

7.5 货币及适用法律

保险费及各款项的收取及给付，按保险单上注明的货币为准。本合同受中华人民共和国保险法及有关法律所管辖及诠释；若本合同与中华人民共和国的相关法律相抵触，本合同的诠释以该法律的条文为依据。

7.6 争议处理

本合同履行过程中，双方发生争议不能协商解决的，可以达成仲裁协议通过仲裁解决，也可依法直接向法院提起诉讼。

⁸ **周岁**：以法定身份证明文件中记载的出生日期为计算基础。自出生之日起为零周岁，每经过一年增加一岁。